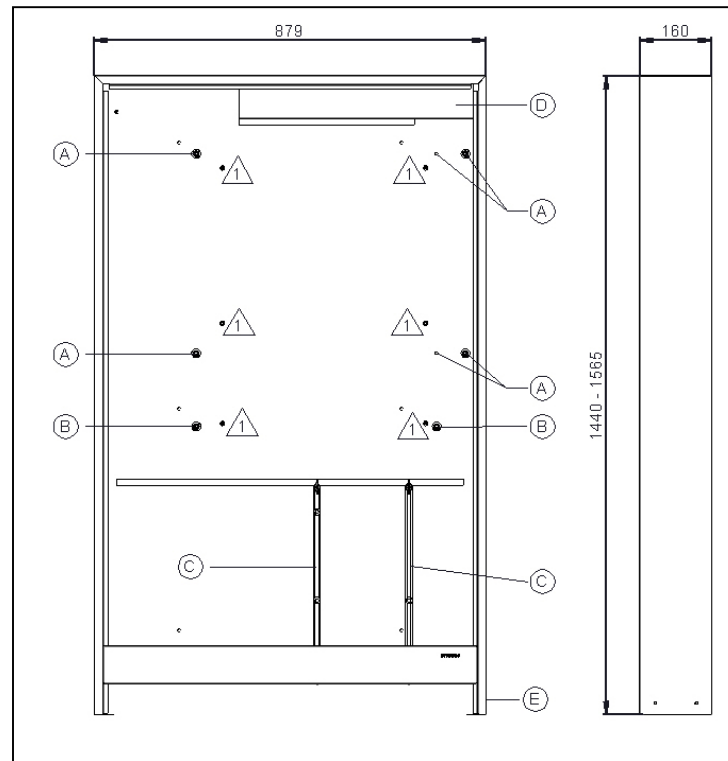


Aufputzschrank für Wohnungsstation „Regudis W“

ACHTUNG Bevor die Wohnungsstation im Aufputzschrank montiert wird sollte der Aufputzschrank sicher an der Wand befestigt werden.



A:
Befestigungsstift für „Regudis W-HTF“

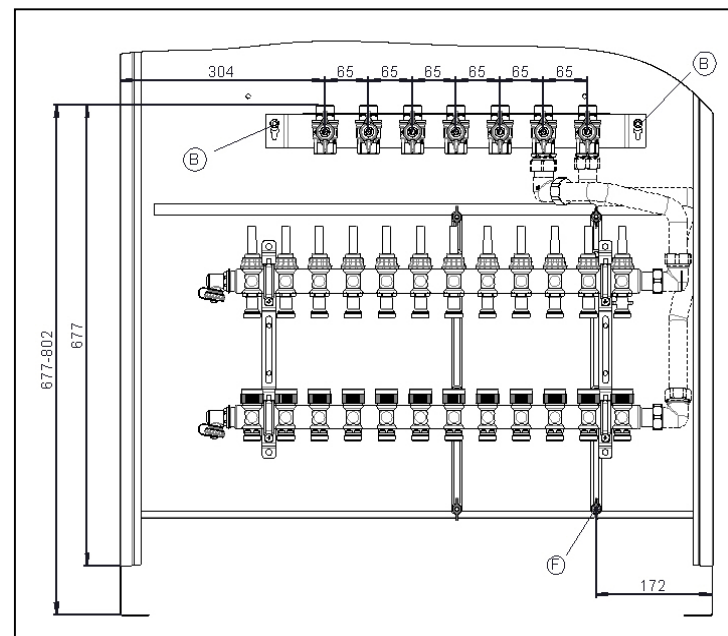
B:
Befestigungsstift für Kugelhahnanschlussleiste

C:
Befestigungsschiene für Verteiler

D:
Befestigungsmöglichkeit für elektr. Regler

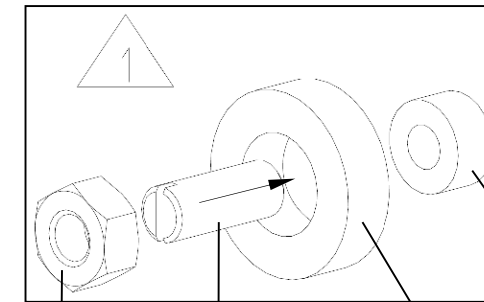
E:
Ausziehbare Füße mit Höhenmarkierung zur Einstellung der Fußbodenaufbauhöhen (100 - 180 mm)

1:
Befestigungspunkte für „Regudis W- HTU“



B:
Montageposition Kugelhahnanschlussleiste

E:
Montageposition der ersten Halterung für den Verteiler (bis zu 12-fach möglich)

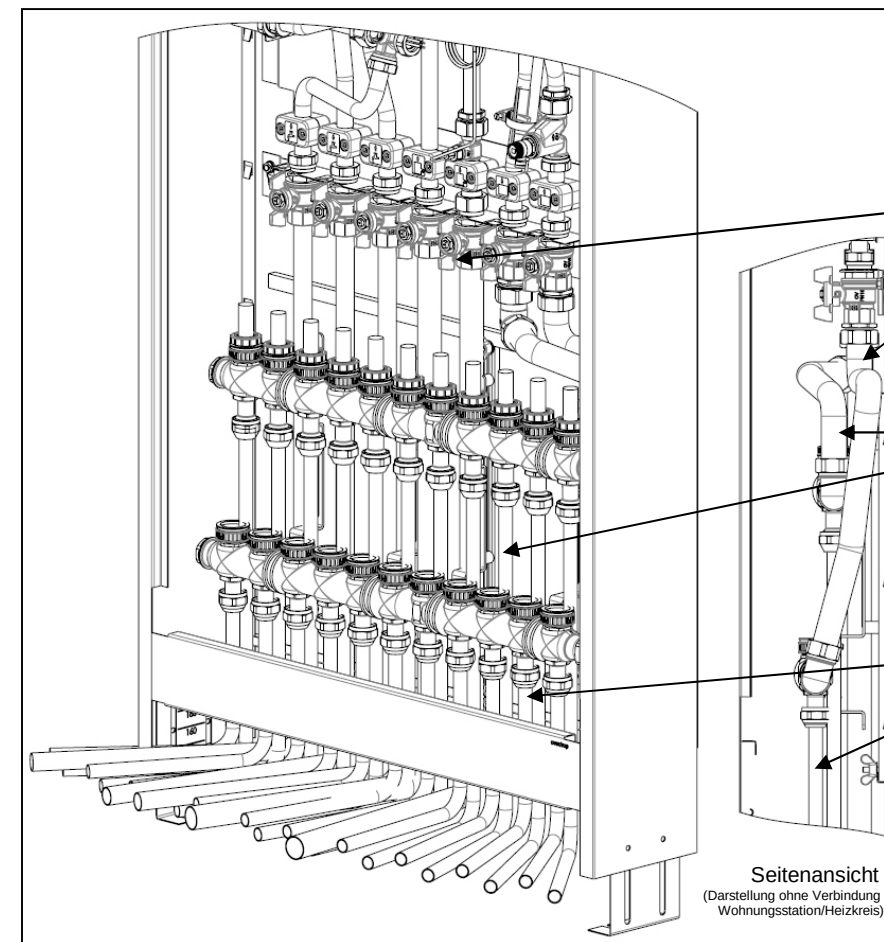


Montage „Regudis W- HTU“:

- Gummischeibe über Gewindemutter legen
- Gewindestift in das Gewinde schrauben
- Achtung! Die Einschraubtiefe des Stifts beachten
- Station/ Kugelhahnleiste einhängen
- mit Mutter fixieren

Mutter Gewindestift Gummischeibe Gewindemutter

Beispiel einer Verrohrung:



Ebene Hinten:
Wohnungsstation

Ebene Mitte:
Heizungsvorlauf

Ebene Vorne:
Heizungsrücklauf

Seitenansicht
(Darstellung ohne Verbindung
Wohnungsstation/Heizkreis)

Eine Übersicht der weltweiten Ansprechpartner finden Sie unter www.oventrop.de.

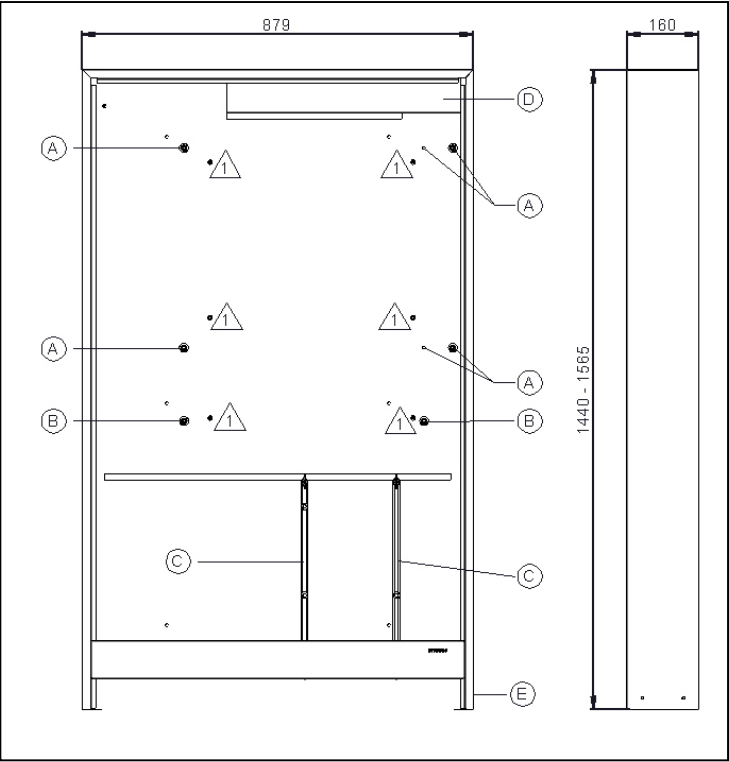
OVENTROP GmbH & Co. KG
Paul-Oventrop-Straße 1
D-59939 Olsberg
Telefon (02962) 82-0
Telefax (02962) 82-400

E-Mail: mail@oventrop.de
Internet: www.oventrop.com

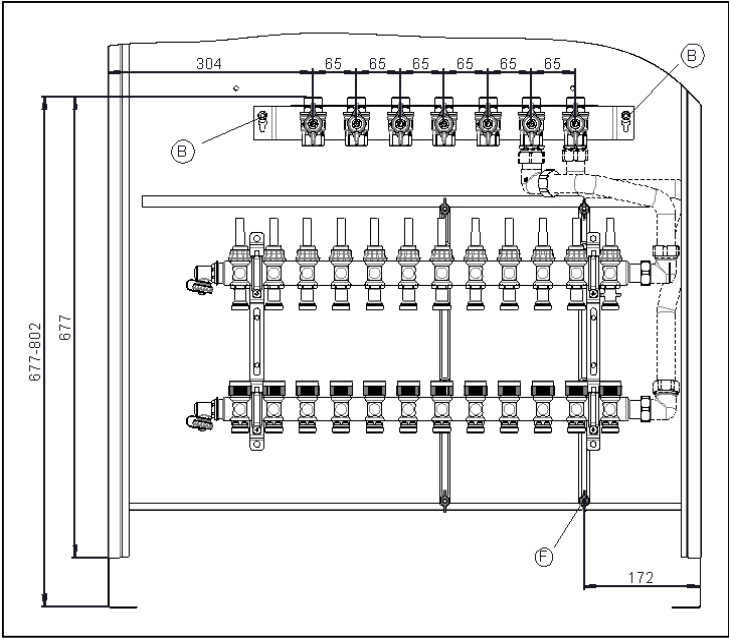
Technische Änderungen vorbehalten
134119380 03/2018

Surface-mounted cabinet for dwelling station“Regudis W”

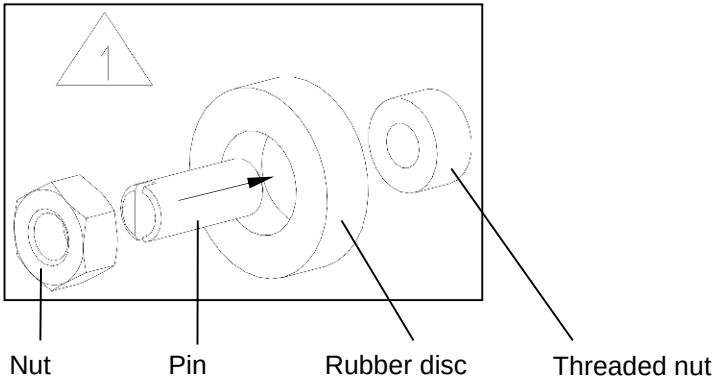
ATTENTION The surface-mounted cabinet must be fixed onto the wall securely before housing the dwelling station in the surface-mounted cabinet.



- A:
Fixing pin for “Regudis W- HTF”
- B:
Fixing pin for ball valve connector block
- C:
Fixing rail for distributor/collector
- D:
Fixing device for electronic controller
- E:
Extendible feet with height marking for adjustment of the floor construction height (100 – 180 mm).
- 1:
Fixing points for “Regudis W-HTU”

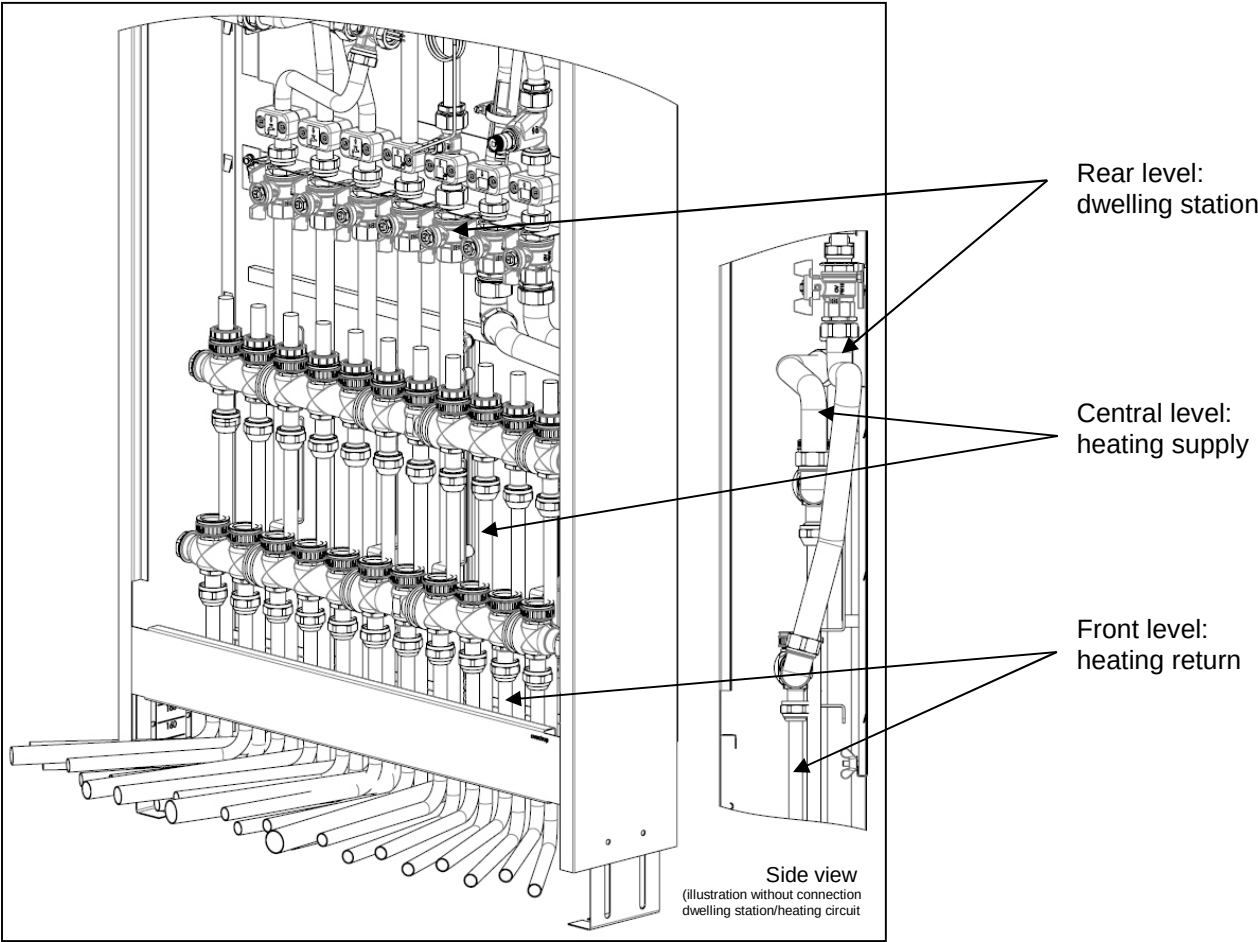


- B:
Installation position of ball valve connector block
- F:
Installation position of the first bracket for the distributor/collector (for a maximum of 10 circuits)



- Installation “Regudis W- HTU”:**
- Position rubber disc onto the cage nut
 - Screw pin into the thread
 - Attention! The screw-in depth of the pin must be observed
 - Suspend station/ball valve connector block
 - Fix with nut

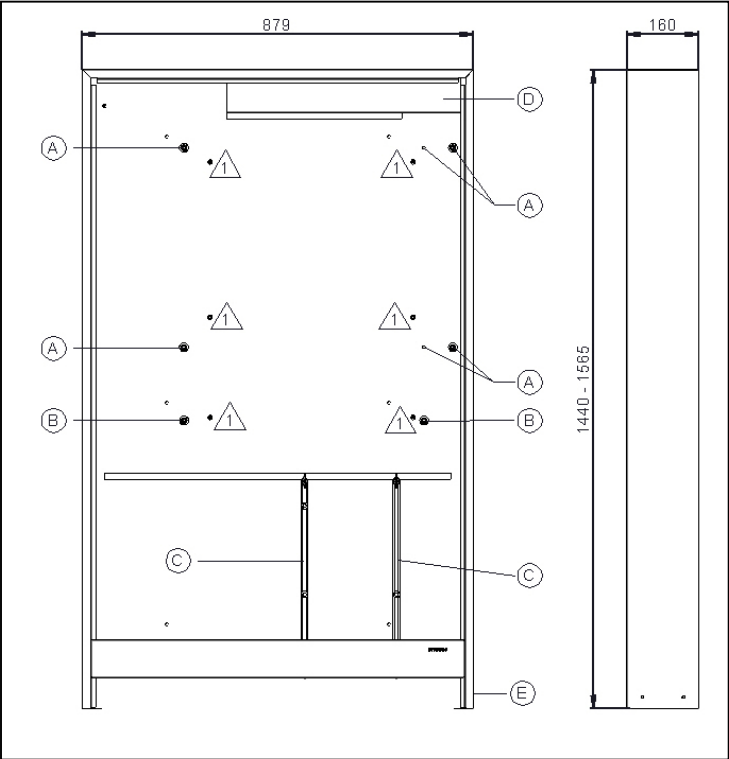
Piping example:



For an overview of our global presence visit www.oventrop.com.

Coffret pour pose en applique pour station d'appartement «Regudis W»

ATTENTION Avant de monter la station d'appartement dans le coffret pour pose en applique, veiller à ce que celui-ci soit fixé de manière sûre sur le mur.



A:
Broche de fixation pour «Regudis W- HTF»

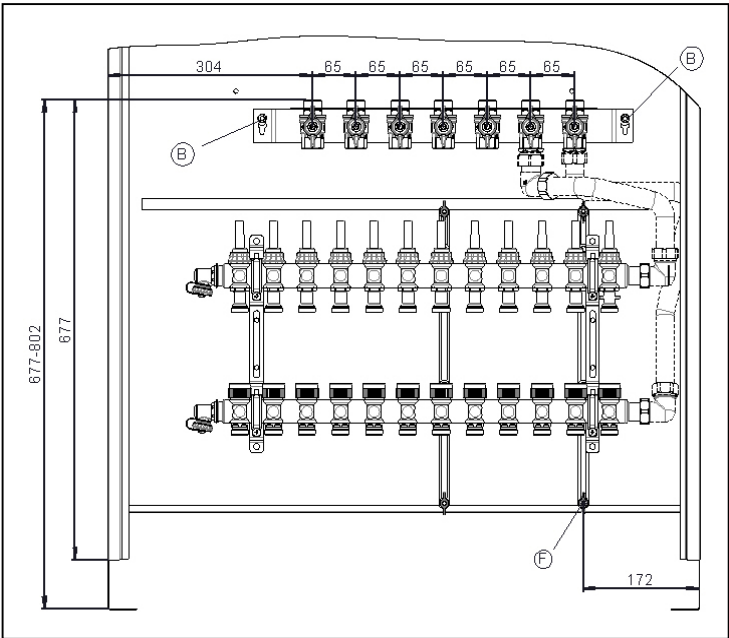
B:
Broche de fixation pour bloc de
raccordement pour robinets à tournant
sphérique

C:
Rail de fixation pour distributeur/collecteur

D:
Dispositif de fixation pour régulateur électronique

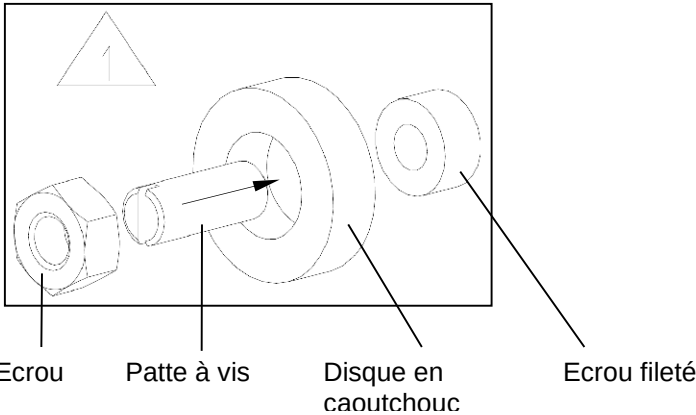
E:
Pieds extensibles avec marquage de la hauteur pour
l'ajustage de la hauteur du plancher (100 – 180 mm).

1:
Points de fixation pour « Regudis W- HTU »



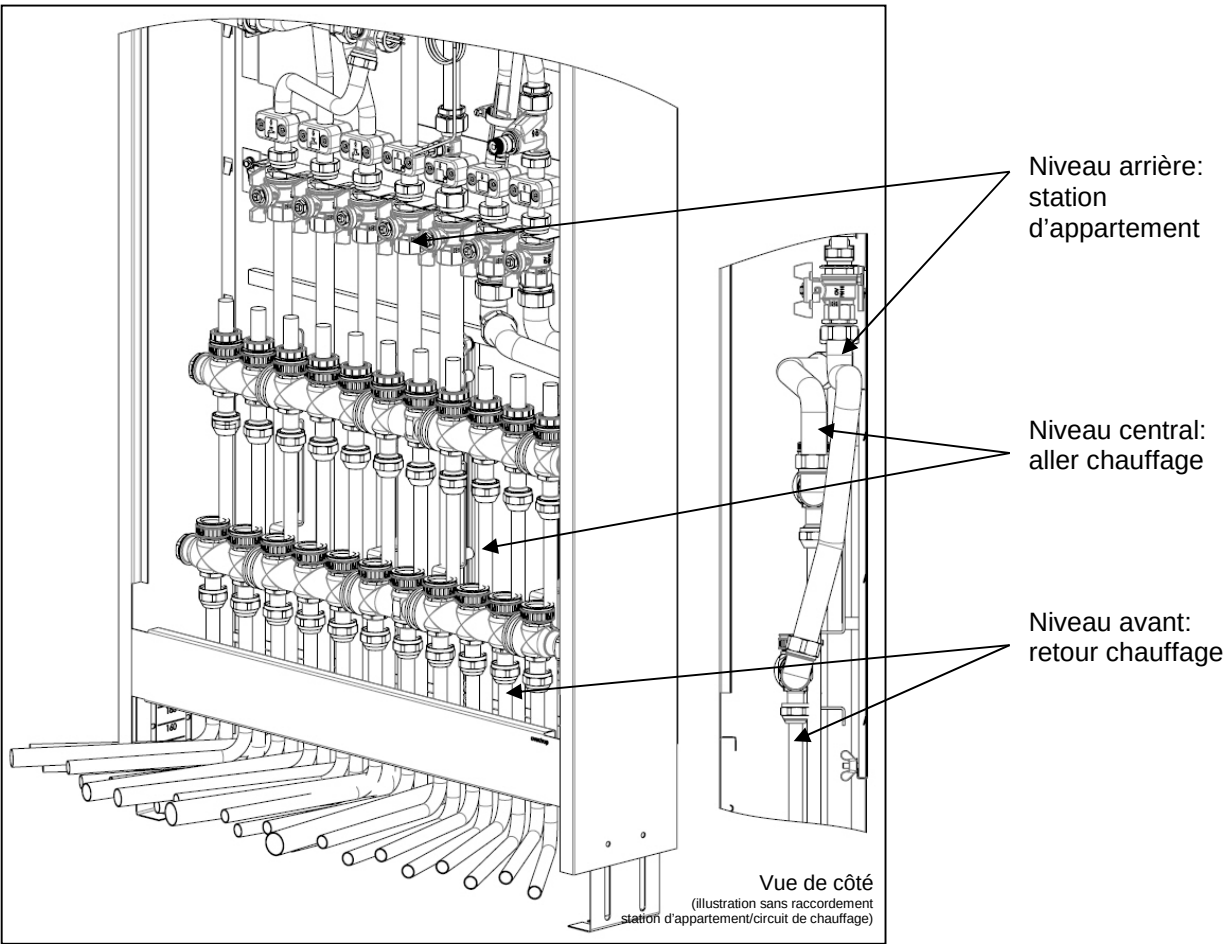
B:
Position de montage du bloc de raccordement pour
robinets
à tournant sphérique

F:
Position de montage de la première console pour le
distributeur/collecteur (pour 10 départs au maximum)



le Montage «Regudis W- HTU»:
• Positionner le disque en caoutchouc sur l'écrou encagé
• Visser la patte à vis dans le filetage
Attention! Respecter la profondeur filetée de la patte
• Accrocher la station et le bloc de raccordement pour
robinets à tournant sphérique
• Fixer à l'aide de l'écrou

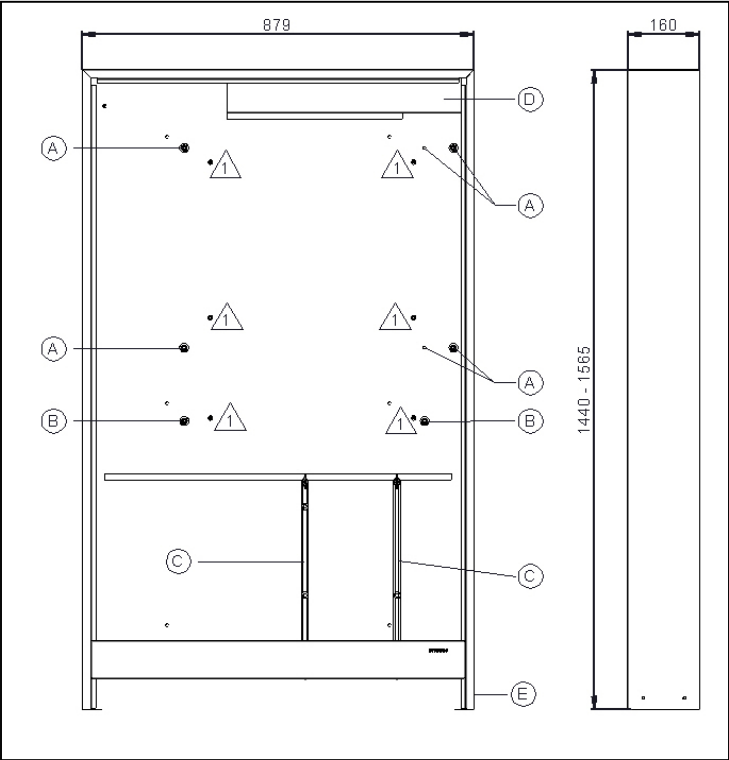
Exemple de tubage:



Vous trouverez une vue d'ensemble des interlocuteurs dans le monde entier sur www.oventrop.com.

Cassetta a muro per modulo satellite “Regudis W”

ATTENTION Prima di montare il modulo satellite nella cassetta a muro, fissare la cassetta alla parete.



A:
Perno di fissaggio per “Regudis W- HTF”

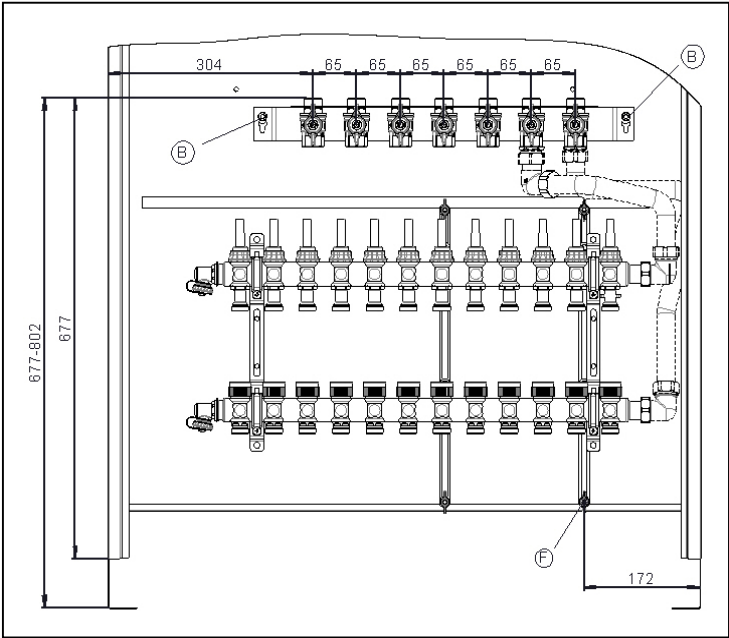
B:
Perno di fissaggio per barra di collegamento valvole a sfera

C:
Barra di fissaggio per collettore

D:
Dispositivo di fissaggio per servomotore elettrico

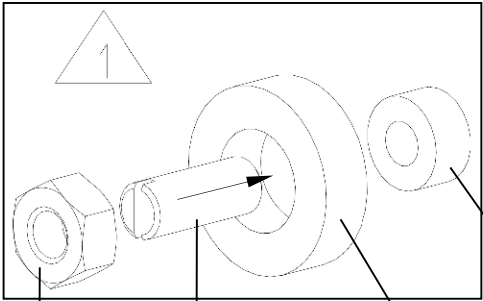
E:
Piede estendibile con marcatura per sistemazione dell'altezza dal pavimento (100-180mm)

1:
Punti di fissaggio per Regudis W- HTU”



B:
Posizione di montaggio della barra di collegamento valvole a sfera

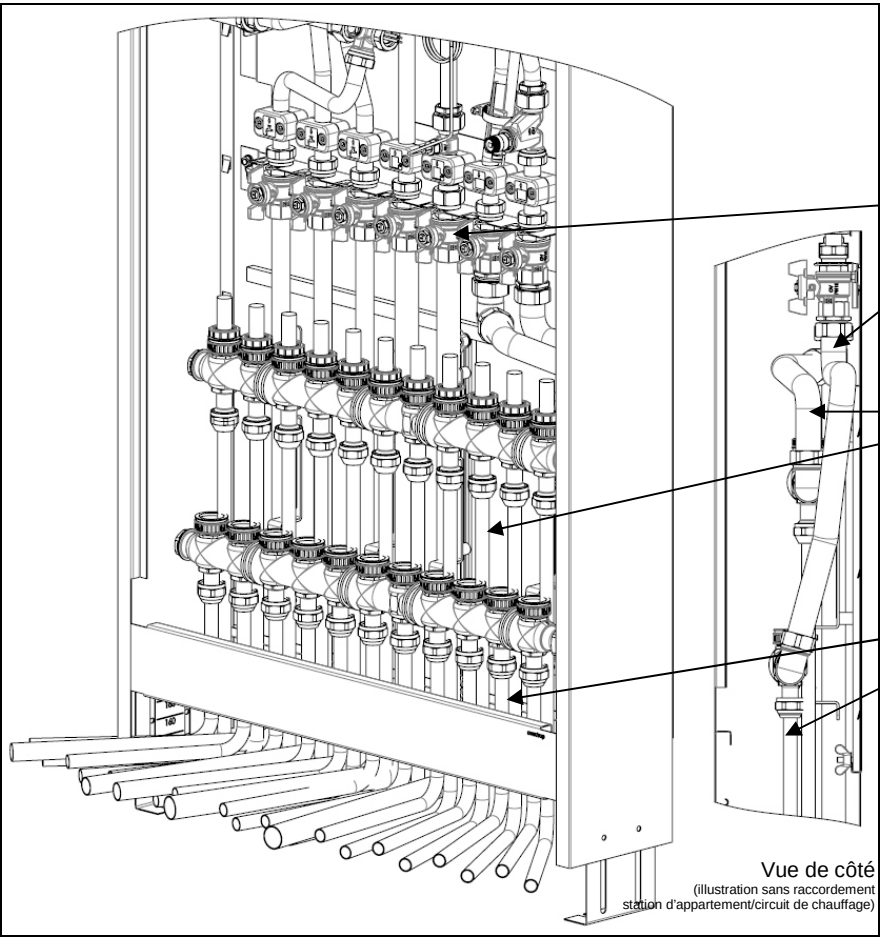
F:
Posizione di montaggio dei primi supporti per il collettore (fino a 10 circuiti)



Dado Perno Disco di gomma Dado filettato

Montaggio “Regudis W- HTU”:
• Posizionare il disco di gomma sul dado in gabbia
• Avvitare il perno filettato nella filettatura
Attenzione! Controllare la profondità di avvitamento del perno
• Appendere la stazione/barra valvole a sfera
• Fissare con il dado

Esempio posa tubi:



Livello posteriore:
Stazione

Livello centrale:
Ritorno
riscaldamento

Livello anteriore:
Mandata
riscaldamento

Per ulteriori informazioni sulla ns. organizzazione commerciale nel mondo potete consultare il ns sito www.oventrop.com.